

## Dokumenty

### KOMUNIKAT Z ROZMÓW PRZEPROWADZONYCH W WASZYNGTONIE WDNIACH 14 I 15 LISTOPADA 1962 R. MIĘDZY PREZYDENTEM J. KENNEDY'M A KANCLERZEM FEDERALNYM DR K. ADENAUEREM

Kanclerz federalny i prezydent Kennedy przeprowadzili w Waszyngtonie w dn. 14 i 15 listopada 1962 r. rozmowy, w których wzięli również udział: minister spraw zagranicznych NRF dr Gerhard Schroeder, i minister spraw zagranicznych USA — Dean Rusk.

Rozmowy były prowadzone w swobodnej formie i przyjaznej atmosferze co stało się tradycją w stosunkach między obu narodami. Kanclerz federalny i prezydent omówili sprawy związane z ostatnimi wydarzeniami politycznymi o światowym zasięgu i rozważali możliwości, które mogą się w przyszłości wyłonić dla wyjaśnienia niezłatwionych problemów i dla lepszego zapewnienia pokoju. Wykazali oni zgodność poglądów, że oba rządy będą ze sobą ściśle i z pełnym zaufaniem współpracować przy rozważaniu i wykorzystywaniu takich możliwości.

Wymiana zdań między prezydentem Kennedy'm a kanclerzem Adenauerem dotyczyła w szczególności wydarzeń związanych z Kubą oraz wynikających z nich skutków zarówno w odniesieniu do sytuacji ogólnej, jak również w odniesieniu do problemów o specjalnym znaczeniu dla obu krajów.

Wśród tematów rozmów kanclerza federalnego i prezydenta znajdowały się: problem Niemiec i Berlina, planowanie zachodnich sprzymierzeńców na wypadek zaistnienia potrzeby utrzymania wolności i bezpieczeństwa Berlina zachodniego, stosunki Wschód—Zachód, polityczne i militarne sprawy NATO, rozwój stosunków związanych z gospodarczym i politycznym zjednoczeniem Europy oraz inne ważne polityczne problemy o światowym zasięgu.

W kwestii Niemiec i Berlina jedynomyślność polegała na tym, że rozwiązanie problemów Niemiec może być jedynie znalezione pod warunkiem zachowania praw do samostanowienia oraz że wolność i zdolność życiowa Berlina zostanie utrzymana, w każdej sytuacji i przy pomocy wszystkich środków.

Kanclerz federalny i prezydent wyrazili zgodny pogląd, że sojusz atlantycki zarówno teraz, jak i w przyszłości, stanowi decydujący warunek zachowania wolności i że nadal każdy odpowiedni środek winien być zastosowany, aby popierać system sojuszy na drodze współdziałania jego członków.

Przebieg rozmów oraz ich rezultat wykazały, że oba rządy zgodne są w ocenie politycznej sytuacji w świecie oraz wynikających z niej konsekwencji. Spotkanie potwierdziło ponownie ścisłą współpracę, która w oparciu o przyjaźń obu narodów istnieje między obu rządami.

(Z tekstu zamieszczonego w „Frankfurter Allgemeine Zeitung” z dn. 17 XI 62 r. nr 269 przetłumaczył Marian Jaśkowski).

### LIST PREMIERA N. S. CHRUSZCZOWA DO KANCLERZA K. ADENAUERA

*Premier Związku Radzieckiego, N. S. Chruszczow, skierował dn. 24 grudnia 1962 r. do kanclerza NRF, K. Adenauera, list będący odpowiedzią na pismo kanclerza przesłane w związku z incydentami na granicy między Berlinem zachodnim a NRD. Poniżej podajemy treść tego listu.*

Zsanowny Panie Kanclerzu!

Na Pański list nie mogłem wcześniej odpowiedzieć, gdyż byłem bardzo zajęty innymi sprawami, a następnie przeszkodziły mi wydarzenia w strefie Morza Karaibskiego.

Kiedy otrzymałem list Pański i przeczytałem go, zastanowiłem się, jaki cel miał Pan przysyłając go mnie. Młody Niemiec, o którym Pan pisze, naruszył granicę — zwracam Pańską uwagę na ten fakt, Panie Kanclerzu, że właśnie naruszył on granicę państwowa